

skakajoče

Saltuativ. Adv. sprungweise. skakajoče,  
preskokajoče ali preskakajoče, od  
skoka do skoka.

HIPOLIT: Dict. I, 582

šakajōčē

Subfultim. Adv. mit springer. šakajōrke,  
pošakajōrke, is šakāniam.

HIPOLIT: Dict. I, 637

shakajoče

Saltatoric. Adv. tanxerisch. plepsajónke,  
skadajónke.

HIPOLIT: Dict. I / 582

skakajöče

Sprungsweise. skakajözhe, skus skakanie.  
saltuatum.

skakajóče

Exfultanter. Adu. mit aufspringen. is góri  
skákajnam, poskózhejnam, vefsélu, skakajózhe od  
vefséla.

skakati - skakan

Deinde Eximit forcipe, Imponit incudi et Cudit malleo ubi f'ricaturae exiliunt. darnach Zieht er es heraus mit der Zange leget es auf dem Ambos, Vnd schmiedet es mit dem hammer, da die funcken dauon springen. po tém potégne on tuíftu [sheléjsu] s'kléjszhami poloshy tiftu na Nako- válu, inu kuje s'tem kládivam, kir te yskre prozh skákajo.

---

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 29

skakomat

Ingeniosissimus Ludus est Ludus Latrunculorum,  
quo veluti duo Exercitus praelio Confligunt. das  
Sinnreichste Spiel ist das Schachspiel, in welchem  
gleichsam Zwey kriegsheere gegeneinander Ziehen.  
Ta nar kúnstnišhi ygrá je Ta skakómát, v'katé-  
rim ravnu kakòr dvej vojské ena s'drugo se voj-  
skújejo.

skakomat

Latrunculus, Strassenräuberlein: schachstein.  
resbóynzhik, túdi en kámin fa igrò skakomat  
imenována.



skakomat

Latruncularia, schachbrett. ena daskà na  
ftéri vógle fréjfana fa skakomàt

*skakomat*

Scachia, schachtspiel. skak, ali skakomat, éna  
kúnshтна ygrà.

HIPOLIT: Dict. I , 587

skakomat

Schachstein. é n kámeniz, ali kámenzi sa skakomát  
ygráti. Calculi, latrones.

HIPOLIT: Dict. II, 159

skakomat

Schachbrett.skakomátska díliza, řa skakomát  
ygráti.Alveolus, alveus, abacus.

HIPOLIT: Dict. II,

159

shakomat

Schadsprid. ygrá s' shakomatou. lufus  
latruncularum.

HIPOLIT: Dict. II, 259

shakomatski.

Schachbrett. shakomátshka dílina, ja  
shakomát ygráti. Alveolus, alveus,  
abacus.

HIPOLIT: Dict. II, 159

skakonog  
α

Longipes, der lange füess hat. dolganòg,  
skakanòg, dolgovéfen, dolgovéfnik.

*skala*

Lapis, Stein. kámen, skála, pezhína.

HIPOLIT: Dict. I  
, 335



*skala*

Rupes, schrofen, oder fels. pezhína, pezhovjè,  
skála, skalovjè.

*skála*

Saxum, ein grosser raucher stein, ein harter  
fels. en vélik óster kámen, éna tárda skála,  
ali pezhína.

*skála*

Scalptus,

sculptatus e faxo. aus einem felsen gegraben.  
is éne skále isféjkan.

HIPOLIT: Dict. I , 587

*skala*

Petra, stein, fels. kámen, pezhína, pezhovjè,  
skála.

HIPOLIT: Dict. I

, 468

*skala*

Scopulus, Steinklippen im meer. pezhína,  
skála, pezhovjě, skalovjě v'múrju.

*skála*

Revulfus,

faxum a monte revulfum. ena od hříba odtérgana,  
ali odlózhena skála.

*skala*

Praeterveho,

praetervehi scopulos. vor den felsen überfahren.  
dem Vnglück entgehen. se momù nevárne skále ali  
pezhíne pelláti: ti nesrézhi odýti.

*skala*

Refideo,

in rupe refidere. sich auf dem felsen sezen.

se na skálo postáviti, na skálo séjsti.



škala

Subedo,

vnda scopulum subedit. das wasser hat den  
schroffen vnterfressen. ta vóda je to skálo  
podjéidžla.

skala

*Pracruptus,*  
*saxum pracruptum. gäcker fels. nagla skala.*

HIPOLIT: Diet. 1, 498

skala

Offendo,  
navis offendit in scopulis. das schiff hat  
an den felsen angestossen. ta bárka, ali ládja  
se je na skálo fadéla.

*skala*

Projectus,  
projectus ad saxa. auf die felsen geworffen.  
na skálo vérſhen.

HIPOLIT: Dict. I , 515

*skala*

Praeruptus,  
praerupta, -orum. gächer fels. éna stârma  
inu nágla skála, ali pezhína.

*skala*

Praealtus,  
praealta rupes. sehr hoche fels. sýlnu  
vísóka skála, pezhína.

skala

Stein. kamèn, skala, pezhinia. lapis, saxum, petra.

skala

Steinfels. skála, perhína, perhoojé,  
skalovjé: petra, rupes.

HIPOLIT: Dict. II, 185



skala

Škrofen, fels. skala, kamen, perhina,  
skalovje', perhovje'. petra, scopulus,  
rupes, cautes, saxum.

HIPOLIT: Dict. II, 170

skala

Fels, steinfels. skála, perhina, Rámen.  
petra, saxum, cautes.

HIPOLIT: Dict. II, 60

2

skala

Cautes, raucher vnd harter felsschroffe. ena  
oftra inu terda skala, pezhína.

skala

Ambou, giffel eines felsens oder bergs: Kaxxel.  
vèrk ene skalle, ali hriha. prídishnira,  
lexa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 38

skala

Saxum est pars petrae (Cautis) der stein ist ein  
stück eines felsen. ta kamèn je en kofs ene skala.

HIPOLIT, Dict.:  
Orbis pictus, 5

skala

Allido,

collidere naves ad scopulos, mit dem schiff an ein fels  
anstossen. s' eno barco na eno skalo naletejiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

skala

Anfahren an ein felsen. na éno skálo naletéjti,  
tárzhiti, fe sadéjti. navem ad scopulum allidere,  
vel Impingere.

HIPOLIT: Dict. II, 7

skala

Lauffen, oder abfall des wassers über ein felsens.  
en slap, ali dólí tezhéníe éníga potóka zhes éno  
skalo, ali pezhíno. Cataracta.



škala

Schmetterlein an ein Felsen. na eno škálo  
távrhiti, se nadějti, na ěni škali  
refruipati, nes býti, refdrobiti, na  
škálo vrájeti. Collidere ad petram.

HIPOLIT: Dict. II, 167

skala

Afflictus,

Afflicta navis ad scopulos. est niff au est felsen vorstossen.  
ena Barka na eni skalli resbyta.

HIPOLIT: Dict. I. (~~pro~~epis), 24

*skala - skale*

Mare facit littora: sinus, promontoria, Infulas, pen-  
infulas, isthmos, freta, et habet scopulos. das Meer  
machtet gestadte, Meer-Busen, Vorgebürge Insuln,  
halb-Insuln, Erdengen, meerengen, Sund, Vnd hat  
Steinklippen. murje stury brode: morske okótzhine,  
preogúrje, ottóke, pol ottóke, Semlje tefsnenine,  
morske tefsnóbe, inu jimá pezhovjé inu skále.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

skala

skale

Steinleberkraut. jétrnu séliszhe, jéterna sel,  
katéra na skalah rafse. lichen petraeum, hepatica.

HIPOLIT: Dict. II,

185

skala  
skale

Ne Navis Ad scopulos allidatur aut in brevia seu  
syrtes Incidat. damit nicht das Schiff an die klip-  
pen geworffen werde oder auf die Syrten Lauffe oder  
strande. de ta Barka se nikár na tih povódnih ská-  
lah napotére, ali na te pejsfhzhéne kraye ali pejs-  
fhzhenize nesalety.

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus,

skala  
skale

vipera in Saxis; die Otter in Steinklippen;  
gad, ali madrós v'skalah;

skala  
skale

Saxetanus, in steinen wohnend. v' skálak  
ali v' káminak þreibernjósk, góri dæm-  
skirk.

HIPOLIT: Dict. I, 587

skala  
skale

Pertundo,  
guttae pertundunt saxa. die Tropfen hö<sup>er</sup>eln die  
steine aus. te káple fdólbejo inu fverpajo túdi  
te skále.

---

HIPOLIT: Dict. I



skálaft

Steinig, Voll stein. kameníten, pezhínaft, skálaft,  
polhen kámenou, petrofus, faxofus, petricofus,  
lapidofus, calculofus.

skelast

Schrofechtig. pezhinaft, skálnaft, skálaft,  
kameniten. petrofus, scopulofus.

skalast

Scopulofus, schrofecht, felscht. skalast,  
perhinast. locus scopulofus. enu per  
chinastu méjotu.

HIPOLIT: Dict. I, 591